



STECKDOSENWÜRFEL, 3-FACH SOCKET CUBE, 3-WAY KOČKA Z VTIČNICAMI, 3-KRATNA

DE Bedienungsanleitung
GB Operating Instructions
SI Navodila za uporabo



1D211170 / 01.2024

DE Bedienungsanleitung

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Paradies Produkt entschieden haben!
Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachschlagen zu können.

1. Erklärung von Warnsymbolen und Hinweisen

Gefahr eines elektrischen Schlags

Dieses Symbol weist auf eine Berührungsgefahr mit nicht isolierten Teilen des Produktes hin, die möglicherweise eine gefährliche Spannung von solcher Höhe führen, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags besteht.

Warnung

Wird verwendet, um Sicherheitshinweise zu kennzeichnen oder um Aufmerksamkeit auf besondere Gefahren und Risiken zu lenken.

Hinweis

Wird verwendet, um zusätzlich Informationen oder wichtige Hinweise zu kennzeichnen.

2. Packungsinhalt

- Steckdosenwürfel
- diese Bedienungsanleitung

3. Sicherheitshinweise

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Betreiben Sie das Produkt nicht außerhalb seiner in den technischen Daten angegebenen Leistungsgrenzen.
- Schützen Sie das Produkt vor Schmutz, Feuchtigkeit und Überhitzung und verwenden Sie es nur in trockenen Umgebungen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in einer feuchten Umgebung und vermeiden Sie Spritzwasser.
- Betreiben Sie das Produkt nicht weiter, wenn es offensichtlich Beschädigungen aufweist.
- Knicken und quetschen Sie das Kabel nicht.
- Lassen Sie das Produkt nicht fallen und setzen Sie es keinen heftigen Erschütterungen aus.

- Ziehen Sie zum Entfernen des Kabels direkt am Stecker und niemals am Kabel.
- Dieses Produkt gehört, wie alle elektrischen Produkte, nicht in Kinderhände!
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.
- Nehmen Sie keine Veränderungen am Produkt vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Gewährleistungsansprüche.
- Das Produkt ist für den privaten, nicht-gewerblichen Haushaltsgebrauch vorgesehen.
- Das Produkt ist nur für den Gebrauch innerhalb von Gebäuden vorgesehen.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in unmittelbarer Nähe der Heizung, anderer Hitzequellen oder in direkter Sonneneinstrahlung.
- Verwenden Sie den Artikel nur unter moderaten klimatischen Bedingungen.
- Benutzen Sie das Produkt nicht in Bereichen, in denen elektronische Produkte nicht erlaubt sind.
- Verlegen Sie alle Kabel so, dass sie keine Stolpergefahr darstellen.
- Stecken Sie niemals mehrere Exemplare von diesem Produkt hintereinander.
- Das Produkt darf ausschließlich an einem Versorgungsnetz betrieben werden, wie auf dem Typenschild beschrieben.

Gefahr eines elektrischen Schlags

- Öffnen Sie das Produkt nicht und betreiben Sie es bei Beschädigungen nicht weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der AC-Adapter, das Adapterkabel oder die Netzleitung beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeit dem zuständigen Fachpersonal.

Warnung

- Betreiben Sie das Produkt nur an einer dafür zugelassenen und mit dem öffentlichen Stromnetz verbundenen Steckdose. Die Steckdose muss in der Nähe des Produktes angebracht und leicht zugänglich sein.

Warnung

- Trennen Sie das Produkt mittels des Ein-/Ausschalters vom Netz – wenn dieser nicht vorhanden ist, ziehen Sie die Netzleitung aus der Steckdose.
- Achten Sie bei Mehrfachsteckdosen darauf, dass die angeschlossenen Verbraucher die zulässige Gesamtleistungsaufnahme nicht überschreiten.
- Trennen Sie das Produkt vom Netz, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen.

4. Betrieb

Warnung – Anschluss von Endgeräten

- Prüfen Sie vor Anschluss eines Endgerätes, ob dieses mit der Stromabgabe des Ladegerätes ausreichend versorgt werden kann.
- Stellen Sie sicher, dass die gesamte Leistung aller angeschlossenen Endgeräte 17 W nicht überschreitet.
- Beachten Sie die Hinweise in der Bedienungsanleitung Ihres Endgerätes.

Sollten nicht ausdrücklich andere Angaben in den Bedienungsanleitungen der zu ladenden Geräte gemacht werden, verfahren Sie wie folgt:

- Verbinden Sie Ihr Endgerät mithilfe eines passenden USB-Kabels mit einer USB-Ladebuchse.
- Verbinden Sie das Ladegerät mit einer ordnungsgemäß installierten und leicht zugänglichen Netzsteckdose.
- Der Ladefortschritt wird auf Ihrem Endgerät angezeigt.
- Trennen Sie das Endgerät vom Ladegerät, wenn Sie das Laden unterbrechen wollen bzw. wenn das Endgerät vollständig geladen ist.
- Trennen Sie anschließend das Ladegerät von der Netzverbindung.

5. Wartung und Pflege

Hinweis

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung und bei längerem Nichtgebrauch unbedingt vom Netz.

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Produkt eindringt.

6. Haftungsausschluss

Die dm-drogerie markt GmbH + Co. KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

7. Technische Daten

Netzanschluss	250 V ~ / 16 A
Anschlussleistung	max. 3680 W

Angaben nach Verordnung (EU) 2019/1782

Handelsmarke, Handelsregisternummer, Anschrift	dm-drogerie markt GmbH + Co. KG HRA 102711 Am dm-Platz 1, 76227 Karlsruhe, Deutschland
Modellkennung	1D211170
Eingangsspannung	230-250 V
Eingangswechselstromfrequenz	50/60 Hz
Ausgangsspannung / Ausgangsstrom / Ausgangsleistung	5,0 V DC / 3,4 A / 17,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb	82,2 %
Effizienz bei geringer Last (10 %)	78,6 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast	0,10 W



dm-drogerie markt GmbH + Co. KG
Am dm-Platz 1
DE-76227 Karlsruhe
www.dm.de
servicecenter@dm.de

Vertrieb in Österreich:
dm drogerie markt
AT-5071 Wals
www.dm.at
kundenservice@dm.at



All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.

GB Operating Instructions

Thank you for choosing a Paradies product.
Take your time and read the following instructions and information completely.
Please keep these instructions in a safe place for future reference.

1. Explanation of warning symbols and notes

Risk of electric shock

This symbol indicates a risk of electric shock from touching product parts carrying hazardous voltage.

Warning

This symbol is used to indicate safety instructions or to draw your attention to specific hazards and risks.

Note

This symbol is used to indicate additional information or important notes.

2. Package contents

- Socket cube
- These operating instructions

3. Safety instructions

- Use the product only for the intended purpose.
- Do not operate the product outside the power limits specified in the technical data.
- Protect the product from dirt, moisture and overheating and use it in dry environments only.
- Do not use the product in a damp environment and avoid splashing water.
- Do not continue to operate the product if it is visibly damaged.
- Do not bend or crush the cable.
- Do not drop the product and do not expose it to any major shocks.
- Always pull directly on the plug when disconnecting the cable, never on the cable itself.
- As with all electrical products, this device should be kept out of the reach of children.

- Dispose of packaging material immediately in accordance with the locally applicable regulations.
- Do not modify the product in any way. Doing so voids the warranty.
- The product is intended for private, non-commercial use only.
- The product is intended only for use inside buildings.
- Do not use the product in the immediate vicinity of heaters, other heat sources or in direct sunlight.
- Only use the article under moderate climatic conditions.
- Do not use the product in areas in which electronic products are not permitted.
- Route all cables so that there is no risk of tripping.
- Never connect multiple units of this product in series.
- The product must only be operated on a supply network as described on the type plate.

Risk of electric shock

- Do not open the device or continue to operate it if it becomes damaged.
- Do not use the product if the AC adapter, the adapter cable or the mains cable are damaged.
- Do not attempt to service or repair the product yourself. Leave any and all service work to qualified experts.

Warning

- Only operate the product from an approved socket that is connected to the public power supply. The socket must be installed close to the product and must be easily accessible.
- Disconnect the product from the power supply using the On/Off switch – if this is not available, unplug the power cord from the socket.
- If using a multi-socket power strip, make sure that the total power consumption of all connected devices does not exceed the power strip's maximum throughput rating.
- If you will not be using the product for a prolonged period, disconnect it from mains power.

4. Operation

Warning – Connection of devices

- Before connecting a device, check whether it can be adequately supplied with the charger's current delivery.
- Ensure that the total output of all the connected devices does not exceed 17 W.
- Note the instructions in your device's operating manual.

Unless different instructions have been expressly given in the operating instructions for the devices you are charging, proceed as follows:

- Connect your device to a USB charging port using a suitable USB cable.
- Connect the charger to a properly installed and easily accessible mains socket.
- The charging process is displayed on your device.
- Disconnect the device from the charger if you wish to interrupt the charging process or when the device is fully charged.
- Then disconnect the charger from the line connection.

5. Care and maintenance

Note

Disconnect the device from the mains before cleaning and during prolonged periods of non-use.

- Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.
- Ensure that no water is able to enter the product.

6. Warranty disclaimer

dm-drogerie markt GmbH + Co. KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

7. Technical data

Mains connection	250 V ~ / 16 A
Connected load	max. 3680 W

Specifications according to Regulation (EU) 2019/1782

Brand name, commercial register number, address	dm-drogerie markt GmbH + Co. KG HRA 102711 Am dm-Platz 1, 76227 Karlsruhe, Germany
Model identifier	1D211170
Input voltage	230-250 V
Input AC frequency	50/60 Hz
Output voltage / output current / output power	5,0 V DC/ 3,4 A/ 17,0 W
Average efficiency during operation	82,2 %
Efficiency at low load (10%)	78,6 %
Power consumption at zero load	0,10 W

SI Navodila za uporabo

Zahvaljujemo se vam, da ste izbrali izdelek Paradies! Vzemite si čas in natančno preberite navodila ter opombe. Navodila za uporabo shranite na varnem mestu za poznejšo uporabo.

1. Razlaga opozorilnih znakov in opomb

Nevarnost električnega udara

Ta simbol označuje nevarnost stika z neizoliranimi deli izdelka, ki lahko prenašajo nevarno napetost takšne jakosti, da obstaja nevarnost električnega udara.

Opozorilo

Uporablja se za označevanje varnostnih navodil ali za opozarjanje na posebne nevarnosti in tveganja.

Namig

Uporablja se za označevanje dodatnih informacij ali pomembnih opomb.

2. Vsebina paketa

- Kocka z vtičnicami
- Ta navodila za uporabo

3. Varnostni napotki

- Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen.
- Izdelka ne uporabljajte zunaj omejitve njegove zmogljivosti, določenih v tehničnih podatkih.
- Izdelek zaščitite pred umazanijo, vlago in pregrevanjem ter ga uporabljajte samo v suhem okolju.
- Izdelka ne uporabljajte v vlažnem okolju in ne brizgajte vode.
- Če je izdelek očitno poškodovan, ga ne uporabljajte več.
- Kabla ne pregibajte in ga ne stiskajte.
- Izdelek naj vam ne pade na tla in ga ne izpostavljajte močnim udarcem.
- Če želite odstraniti kabel, povlecite neposredno za vtič, nikoli za kabel.
- Tako kot vseh električnih izdelkov tudi tega izdelka ne smejo uporabljati otroci!
- Embalažni material takoj zavrzite v skladu z lokalno veljavnimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.

- Ne spreminjajte Izdelka. V tem primeru garancija več ne velja.
- Izdelek je namenjen zasebni, nekomercialni gospodinski uporabi.
- Izdelek je namenjen samo za uporabo v zaprtih prostorih.
- Izdelka ne uporabljajte v neposredni bližini ogrevanja, drugih virov toplote ali na neposredni sončni svetlobi.
- Izdelek uporabljajte samo v zmernih podnebnih razmerah.
- Izdelka ne uporabljajte na območjih, kjer so elektronski izdelki prepovedani.
- Vse kable položite tako, da se ob njih ne morete spotakniti.
- Nikoli ne povežite več enot tega izdelka zaporedno.
- Izdelek lahko deluje le z omrežnim napajanjem, kot je opisano na tipski ploščici.

Nevarnost električnega udara

- Izdelka ne odpirajte in ga ne uporabljajte, če je poškodovan.
- Izdelka ne uporabljajte, če je poškodovan adapter za izmenični tok, kabel adapterja ali omrežni kabel.
- Izdelka ne poskušajte sami servisirati ali popravljati. Vsa vzdrževalna dela prepustite pristojnemu osebi.

Opozorilo

- Izdelek uporabljajte samo na odobreni električni vtičnici, ki je priključena na javno električno omrežje. Vtičnica mora biti nameščena v bližini izdelka in mora biti lahko dostopna.
- Izdelek izključite iz električnega omrežja s stikalom za vklop/izklop – če to ni mogoče, izvlecite omrežni kabel iz vtičnice.
- Pri večkratnih vtičnicah poskrbite, da priključeni porabniki ne presežejo dovoljene skupne porabe energije.
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, ga izključite iz električnega omrežja.

4. Obratovanje

Opozorilo – Priključitev končnih naprav

- Pred priključitvijo končne naprave preverite, ali jo je mogoče ustrezno napajati iz polnilnika.
- Prepričajte se, da skupna moč vseh priključenih končnih naprav ne presega 17 W.
- Upoštevajte navodila v navodilih za uporabo končne naprave.

Če v navodilih za uporabo naprav, ki jih želite polniti, ni izrecno navedeno drugače, ravnajte na naslednji način:

- Končno napravo z ustreznim kablom USB priključite na vtičnico USB za polnjenje.
- Polnilnik priključite v pravilno nameščeno in lahko dostopno omrežno vtičnico.
- Napredek polnjenja je prikazan na končni napravi.
- Če želite prekiniti polnjenje ali ko je končna naprava popolnoma napolnjena, jo odklopite s polnilnika.
- Nato polnilnik izključite iz električnega omrežja.

5. Vzdrževanje in nega

Opomba

Pred čiščenjem in kadar naprave dlje časa ne uporabljate, jo vedno izključite iz električnega omrežja.

- Ta izdelek očistite samo z mehko vlažno krpo, ki ne pušča vlaken, in ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev.
- Pazite, da v izdelek ne vdre voda.

6. Izjava o omejitvi odgovornosti

dm-drogerie markt GmbH + Co. KG ne prevzema nobene odgovornosti ali jamstva za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne namestitve, montaže in nepravilne uporabe izdelka ali neupoštevanja navodil za uporabo in/ali varnostnih navodil.

7. Tehnične lastnosti

Omrežni priključek	250 V ~ / 16 A
Priključna moč	največ 3680 W

Informacije v skladu z Uredbo (EU) 2019/1782

Blagovna znamka, številka poslovnega registra, naslov	dm-drogerie markt GmbH + Co. KG HRA 102711 Am dm-Platz 1, 76227 Karlsruhe, Nemčija
Identifikacijska oznaka modela	1D211170
Vhodna napetost	230–250 V
Vhodna frekvenca izmeničnega toka	50/60 Hz
Izhodna napetost/ izhodni tok/izhodna moč	5,0 V DC/3,4 A/17,0 W
Povprečna učinkovitost pri delovanju	82,2 %
Učinkovitost pri nizki obremenitvi (10 %)	78,6 %
Vhodna moč pri ničelni obremenitvi	0,10 W